

- 5. Jan 2010

aip@skyguide.ch
TEL: 043 931 61 68
FAX: 043 931 61 59
AFTN: LSSAYOYX

Schweiz
Svizzera

Suisse
Switzerland

skyguide

AIP Services

CH-8602 WANGEN BEI DÜBENDORF

VFR
Manual

SUP 001/10

Publication
date:
07 JAN 2010

Effective date 14 JAN 2010

Flugbeschränkungsgebiet / Restricted Area LAUBERHORN (LS-R37)

Folgende SUPPLEMENT Seiten sind im VFR Manual **einzufügen**:

Les pages SUPPLEMENT suivantes sont à **insérer** dans le VFR Manual:

Le pagine SUPPLEMENT seguenti devono essere **introdotte** nel VFR Manual:

Insert the following SUPPLEMENT pages in VFR Manual:

Seite:

Page:

Pagine:

Page:

gültig bis:

valable jusqu'au:

valido fino:

valid to:

VFR RAC 5-4 SUPPLEMENT 1/2 (DE, EN)

VFR RAC 5-4 SUPPLEMENT 3/4 (DE, EN)

2010 JAN 16

2010 JAN 16

Alle **zur Zeit gültigen** SUP-Blätter sind in der **CHECK LIST** des VFR Manual mit **S** gekennzeichnet.

Toutes les pages **SUP en vigueur** du VFR Manual sont désignées par un **S** dans la **CHECK LIST**.

Tutte le pagine **SUP attualmente in vigore** sono contrassegnate da una **S** sulla **CHECK LIST** del VFR Manual.

All **SUP** pages **currently in force** are marked with a **S** on the **CHECK LIST** of VFR Manual.

Flugbeschränkungsgebiet LAUBERHORN (LS-R37)

Gestützt auf Art. 13a der Verordnung über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge, VVR, SR 748.121.11, erklärt das Bundesamt für Zivilluftfahrt ein Flugbeschränkungsgebiet (Restricted Area) LS-R37 (Lauberhorn).

Nutzungsbedingungen

Einflug untersagt für Luftfahrzeuge nach Sichtflugregeln aufgrund von militärischen Trainingsflügen und Vorführungen **wenn aktiv** (ausgenommen HEMS*-Flüge). HEMS-Flüge müssen vor dem Einflug Verbindung aufnehmen mit dem Vorführtteam auf Frequenz 130.800 MHz.

Abmessungen Siehe Karte (Seite 3)
3500ft AMSL - FL130

SUP Gültigkeit 07 JAN 2010 - 16 JAN 2010

Dauer 14 JAN 2010, 1130 - 1220 LT
15 JAN 2010, 1250 - 1330 LT
16 JAN 2010, 1140 - 1230 LT

Die Aktivierung kann der KOSIF-Karte entnommen werden:
<http://www.skyguide.ch/de/AIMServices/AicKosifVfrBulletin/>

Der Luftraumstatus (aktiv/nicht aktiv) kann über ZÜRICH INFORMATION (124.700 MHz) abgefragt werden.

Luftraumbenutzer ohne Funkausrüstung können Informationen telefonisch über ZÜRICH INFORMATION erfragen, TEL +41 (0) 43 931 69 64.

Können keine Informationen zum aktuellen Status des Luftraums eingeholt werden oder wurde der Status nicht geprüft, ist dieser Luftraum als aktiv zu betrachten.

*Medizinischer Helikopter - Notfalldienst

Koordinaten / Coordinates

Kreis mit 10 km Radius um die Koordinate 46 36 00 N / 007 55 00 E

Circle of 10 km radius, centered on 46 36 00 N / 007 55 00 E

